

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るららら 大力と十 フは何 FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አራተኛ ዓመት ቁጥር ፯ አዲስ አበባ–ጥቅምት ፳ ቀን ፲፬፻፺

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 4th Year No. 6 ADDIS ABABA - 30th October, 1997

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፺፬/፲፱፻፺ ዓ.ም.

የ፲፱፻፺ በጀት ዓመት የተጨማሪ ፕሮጀክት ተጨማሪ በጀት አዋጅ ገጽ ፯፻፵፱

CONTENTS

Proclamation No. 94/1997

አዋጅ ቁጥር <u>፲፬/፲፬፻፺</u> <u>ለፌዴራል መንግሥት ተጨማሪ ፕሮጀክት የታወጀ</u> የተጨማሪ በ<u>ጀ</u>ት አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገመንግሥት አንቀጽ ፵፩(፩) እና በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ መንግሥት የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፹፱ አንቀጽ ፳፩ መሠረት ለተጨማሪ ፕሮጀክት የሚከተለው ተጨማሪ በጀት ታውጇል ።

<u>አንቀጽ ፩</u> ይህ አዋጅ "የ፲፱፻፺ በጀት ዓመት የተጨማሪ ፕሮጀክት ተጨማሪ በጀት አዋጅ ቁጥር ፺፬/፲፱፻፺" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል ።

ከሐምሌ ፩ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ-ም- ፫ምሮ ሰኔ ፴ ቀን ፲፱፻፺ ዓ-ም በሚፈጸመው የአንድ በጀት ዓመት ጊዜ ውስጥ በፌዴራል መንግሥት ከሚገኘው ገበ. ወይም ከሌላ ገንዘብ ከዚህ ጋር በተያያዘው ሥንጠረዥ መሠረት ለተጨ ማሪ ፕሮጀክት ብር ፳፱ ሚሊዮን ፫፻፴፩ሺህ ፯፻፴፫(ሃያ አራት ሚሊዮን ሦስት መቶ ሥላሳ አንድ ሺ ስድስት መቶ ሰላሳ ስምንት ብር) በተጨማሪ ወጨ, ሆኖ እንዲከፈል በዚህ የተጨማሪ በጀት አዋጅ ተፈቅዷል።

PROCLAMATION NO. 94/1997 SUPPLEMENTARY BUDGET PROCLAMATION FOR ADDITIONAL PROJECT OF FEDERAL GOVERNMENT UNDERTAKINGS.

In accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and Article 21 of the Federal Government of Ethiopia Financial Administration Proclamation No. 57/1996, it is here by proclaimed as follows:

- Article 1. This Proclamation may be cited as the "1990 Fiscal Year Additional project and its Supplementary Budget Proclamation No. 94/1997."
- Article 2. There is hereby appropriated from Federal Government revenues and other funds, for an additional project set forth in the Sechdule hereto, the additional amount of Birr 24,331,638 (twenty four million three hundred thirty one thousand and six hundred thirty eight Birr) for the Fiscal year commencing on Hamle 1, 1989 E.C. and ending on Sene 30,1990 E.C.

ያንዱ ዋጋ Unit Price 2·30

አንቀጽ ፪

 <u>አንቀጽ ፫</u> ጉዳዩ የሚመለከተው የመንግሥት አካል የበላይ ኃላፊ ለመሥሪያ ቤታቸው ሥራና አገልግሎት ከፌዴራል መንግሥት ገቢ ወይም ከሌላ ገንዘብ በዚህ አ**ዋ**ጅ ለተጨማሪ ፕሮጀክት የተፈቀደላቸውን ተጨ<mark>ማሪ</mark> በጀት በሚጠይቁበት ጊዜ የገንዘብ ሚኒስትሩ እንዲከ ፍል ተፈቅዶለት ታዟል ።

> አዲስ አበባ ጥቅምት ፳ ቀን ፲፱፻፺ ዓ·ም ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት የመንግሥት ወጪ አሸፋፊን

U∙ Ø60,

የካፒታል ወጪ	АС 24,331,638	
ጠቅሳሳ ልማት		
የካፒታል ወጨ ድምር	24,331,638	

ለ የወሬሀ, አሸፋፈን

ከአ <i>ገር ው</i> ስጥ ምንጭ	ብር	
ከመደበኛ በጀት የሚዛወር	14,645,273	
ከኪራይ ነቢ የሚዛወር	595,168	
ከካፒታል በጀት የሚዛወር	9,271,197	
የገቢ. ደ-ምር	24,331,638	

የገቢ ግምት

	ብር
1400 ከፌቃድና ሌሎች ክፍያዎች	
400 የመጋዘን ኪራይና ክፍያዎች	595,168
£:9°C	595,168

९०६६, भटभट

ለ የካፒታል ወጪ

		ብር
ጠቅላላ የካፒታል በጀት	ከ <i>መንግሥት ግምጃ</i> ቤት	24,331,638
00/900/00/00	ለጠቅሳሳ ልማት	"
00/920/01/00	የአስተዳደርና <mark>ሌሎ</mark> ች ሕንጻ	22.
00/920/01/27	ኒውዮርክ የኢት· <i>መ</i> ልዕክ ተኛ ጽ/ቤት ሕንጻ ግ ኘና	>>

Article 3. The Minister of Finance is here by authorized and directed, upon the request of the head of the concerned Federal Government organ, to disburse the additional amount appropriated herein for the undertaking of its respective organ.

Done at Addis Ababa this 30th day of October, 1997. NEGASO GIDADA (DR.) PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC

REPUBLIC OF ETHIOPIA
Government Expenditure and its Financing

A. Expenditure	Birr	
Capital Expenditure General Development Capital Expenditure Total	24,331,638 24,331,638	

B. Financing	
Domestic Sources Recurrent Budget Transfer Revenue from Rent Capital budget Transfers	14,645,273 595,168 9,271,197
Total	24,331,638

Revenue Estimates

		Birr
1400	Charges and Fees	
1420	Warehouse Fees	595,168
•	Total	595,168

Schedule of Expenditure

B. Capital Budget

		Birr
Total Capital Budget	Domestic sources	24,331,638
00/900/00/00	General Development	, ,
00/920/01/00	Administrative and Other Buildings	,,
00/920/01/27	Missions Abroad Office building Purchase (New york)	,,